



808 097-21/2020

SPRÁVA NÁRODNÍHO PARKU ŠUMAVA

## REALIZAČNÍ SMLOUVA

uzavřená dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)  
(dále jen jako „smlouva“)

### SMLUVNÍ STRANY

**Objednatel:** Správa Národního parku Šumava  
sídlo: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

IČO: 00583171  
DIČ: CZ 00583171  
kontaktní adresa: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

(Objednatel je příspěvkovou organizací Ministerstva životního prostředí České republiky)  
(dále jen „objednatel“)

a

**Zhotovitel:** UNIPRESS spol s r.o.  
sídlo/bydliště: Svobodova 1431, 511 01 Turnov

IČO: 47282789  
DIČ: CZ47282789

(dále jen „zhotovitel“)

(dále též jako „smluvní strany“)

uzavírají na základě veřejné zakázky „Rámcová dohoda na tisk materiálů Správy NP  
Šumava v letech 2020“

**Realizační smlouvu číslo:**  
(dále jen jako „realizační smlouva“ nebo „smlouva“)



## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Zhotovitel se zavazuje, že pro objednatele provede na svůj náklad, řádně a včas předá dílo v souladu se specifikací díla, která je uvedena v Příloze A - Podrobná specifikace díla (dále jen „Dílo“).
- 2) Objednatel se zavazuje Dílo dodané zhotovitelem v souladu s touto smlouvou převzít a zhotoviteli za něj při splnění podmínek dle této smlouvy zaplatit dohodnutou cenu Díla uvedenou v článku 3 této smlouvy.

## 2. ČAS A MÍSTO PLNĚNÍ

- 1) Termín zahájení: den uveřejnění v Registru smluv
- 2) Lhůta dodání:  
Tisk a dodání do sídla Zadavatele – do 7 pracovních dnů od dodání podkladů, v případě vložené Šumavské Mozkovky, nebo Zvláštního čísla časopisu do 14 dnů od dodání podkladů.  
Distribuce časopisu na adresy předplatitelů dodané Zadavatelem dle distribučního seznamu – v následujících 2 pracovních dnech po vyrobení.
- 3) Zhotovitel je povinen provádět Dílo tak, aby byly splněny požadavky uvedené v Příloze A Podrobná specifikace Díla.
- 4) Objednatel si vyhrazuje právo odepřít převzetí Díla nebo jeho části v případě, že Dílo jako celek nebo jeho část nebude v souladu s požadavky objednatele specifikovanými v Příloze A - Podrobná specifikace díla. Dodání pouze části Díla je považováno za prodlení s plněním závazků z této smlouvy.
- 5) Dílo bude předáno dodacím listem, který smluvní strany při předání Díla podepíší.
- 6) Místem plnění a předání:  
- rozeslání na dodané adresy předplatitelů  
- zbylé výtisky dodat na: Správa Národního parku Šumava, 1. máje 260, 385 01 Vimperk
- 7) Dokončením Díla se rozumí kompletní řádné provedené Dílo (tj. ve sjednaném rozsahu, bez vad a nedodělků), které je předáno objednateli v rámci předání díla.
- 8) Nedodržení termínu dodání Díla bude považováno za podstatné porušení smlouvy.

## 3. CENA DÍLA

- 1) Sjednaná cena za Dílo je cenou pevnou, úplnou a nejvýše přípustnou, zahrnující veškeré náklady zhotovitele nutné k řádnému a včasnému splnění závazků plynoucích z této smlouvy.
- 2) Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli cenu díla ve výši:
  - a) Cena za 1 set v rámci jednoho vydání časopisu Šumava, plakátek a kartička 13,41 Kč.



- b) Cena za 1 set v rámci jednoho vydání časopisu Šumava, plakátek a kartička a vložená Šumavská mozkovka s hlasovacím lístkem, nebo Zvláštní číslo Šumavy 20,07 Kč.
  - c) Cena za distribuci jednoho ze setů časopisu do ČR 8,67 Kč
  - d) Cena za distribuci jednoho ze setů časopisu do zahraničí 68,20 Kč
- 3) Sjednaná cena je cena bez DPH.
- 4) Daň z přidané hodnoty bude účtována ve výši určené podle právních předpisů platných ke dni uskutečnění zdanitelného plnění. V případě, že v době, kdy bude předmět smlouvy dokončen, a sazba DPH bude zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, zvýšena nebo snížena, je povinností účtovat daň podle aktuálního znění zákona.

#### 4. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 1) Objednatel nebude poskytovat zhotoviteli zálohy.
- 2) Zhotoviteli vzniká právo účtovat cenu v případě řádného a včasného dodání Díla objednateli.
- 3) Faktura bude vystavena na základě podepsaného dodacího listu a převzetí Díla či jeho části podepsaného oběma smluvními stranami. Dnem zdanitelného plnění je den podepsání předávacího protokolu oběma smluvními stranami.
- 4) Faktury zhotovitele musí mít náležitosti daňového a účetního dokladu, formou a obsahem odpovídat požadavkům právní úpravy zejména pak zákonu č. 563/1991 Sb., o účetnictví, zákonu o dani z přidané hodnoty a mít náležitosti obchodní listiny dle občanského zákoníku v platném znění. Nebude-li faktura splňovat tyto náležitosti, nebude odpovídat předmětu plnění, nebude-li doložena příslušnými doklady nebo bude-li jinak v nesouladu s touto smlouvou, je objednatel oprávněn vrátit ji zhotoviteli na doplnění či jinou opravu, aniž se tím dostane do prodlení s úhradou příslušné částky. Nová lhůta splatnosti začne plynout doručením doplněné nebo opravené faktury objednateli na kontaktní adresu objednatele podle této smlouvy.
- 5) Splatnost faktury činí 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení na kontaktní adresu objednatele dle této smlouvy. Úhrada faktury bude provedena v české měně bezhotovostně z účtu objednatele na účet zhotovitele uvedený v záhlaví této smlouvy. Číslo tohoto bankovního účtu bude uvedeno rovněž na zhotovitelem vystavené faktuře. Lhůta splatnosti je dodržena, pokud v její poslední den byl podán příkaz k převodu příslušné částky z účtu objednatele na účet zhotovitele.

#### 5. ODPOVĚDNOST A SOUVISEJÍCÍ UJEDNÁNÍ

- 1) Zhotovitel se důkladně seznámil s obsahem veškerých podkladů nezbytných pro realizaci Díla a prohlašuje, že tyto shledává jako bezvadné a dostatečné pro realizaci Díla.
- 2) Zhotovitel odpovídá za to, že dílo bude předáno bez vad, v souladu s podmínkami této smlouvy a v souladu se všemi platnými právními předpisy.
- 3) Zhotovitel poskytuje záruku na Dílo po dobu 36 měsíců.



- 4) Bude-li zhotovitel plnit některou svoji povinnost prostřednictvím jiné osoby, odpovídá za tato plnění, jako kdyby plnil tuto povinnost sám a je povinen zajistit splnění všech závazků z této smlouvy.
- 5) Každá reklamace musí být uplatněna písemně, e-mailem nebo faxem a musí obsahovat úplný a přesný popis vady. Jejich odstranění provede zhotovitel na svůj náklad.
- 6) Pokud zhotovitel nenastoupí do deseti dnů od data uplatnění reklamace Díla k odstraňování vad nebo neoznámí objednateli lhůtu k odstranění vad Díla je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý i započatý kalendářní den prodlení.
- 7) Vznikne-li porušením povinností ze strany zhotovitele objednateli škoda, je objednatel oprávněn domáhat se náhrady této škody podle příslušných ustanovení občanského zákoníku vedle svých nároků z vad Díla.
- 8) Pro případ prodlení zhotovitele v termínu dokončení celého Díla a jeho předání se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,05 % z ceny celého Díla (s DPH) za každý i započatý kalendářní den prodlení s dokončením celého Díla a jeho předání objednateli.
- 9) Uvedené smluvní pokuty nemají vliv na výši případné náhrady škody.

## 6. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 1) Kterákoli ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit pouze z důvodů uvedených v této smlouvě nebo z důvodů vyplývajících ze zákona, včetně důvodů vyplývajících v podstatném porušení smlouvy některou ze stran.
- 2) Překročení sjednaného termínu dodání Díla o déle než 14 dnů se vždy považuje za podstatné porušení smlouvy, které podle ust. § 2002 Občanského zákoníku zakládá právo objednatele na odstoupení od této smlouvy.
- 3) Za podstatné porušení smlouvy se považuje též dodání Díla s vadami. Nároky objednatele z odpovědnosti za vady se řídí ust. § 2615 odst. 2 ve spojení s ust. § 2106 Občanského zákoníku.
- 4) Smluvní strany se pro případ sporů vyplývajících z této smlouvy dohodly ve smyslu ustanovení § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů, místní příslušnost soudu prvního stupně, kterým bude obecný soud objednatele, tj. okresní, popř. krajský soud, v jehož obvodu má objednatel sídlo.
- 5) Zhotovitel nebyl v zadávacím řízení ovlivněn přímo ani nepřímo střetem zájmů ve vztahu k zadavateli, ani k subjektům podílejícím se na přípravě zadávacího řízení; zhotovitel nemá ani žádné zvláštní spojení s těmito osobami (např. majetkové, personální).
- 6) Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním plného znění smlouvy v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek a souvisejícími právními předpisy. Zveřejnění obsahu smlouvy nemůže být považováno za porušení povinnosti mlčenlivosti.
- 7) Objednatel poskytne zhotoviteli údaje potřebné k plnění předmětu smlouvy. Zhotovitel takto získané údaje použije pouze pro plnění smlouvy a neposkytne je třetí straně.



- 8) Objednatel je výlučným vlastníkem předaného díla a je oprávněn jej bez omezení využít pro svoji potřebu a pro potřebu jím zřizovaných právnických osob.
- 9) Objednatel je dále oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže zjistí, že zhotovitel
  - a. nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění smlouvy; nebo
  - b. zkresloval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění smlouvy ke škodě objednatele, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.
- 10) Veškeré změny a doplňky této smlouvy budou uskutečňovány formou písemných očíslovaných dodatků podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 11) Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží objednatel a jeden zhotovitel.
- 12) Právní vztahy neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 13) Případná neplatnost některého ujednání smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ustanovení. Strany smlouvy se v tomto případě zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost k uzavření dodatku ke smlouvě, kde bude neplatná část smlouvy nahrazena novým ujednáním, a to ve lhůtě do 14 dnů poté, co tato potřeba vyvstane.
- 14) Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, povinným subjektem, na jehož smlouvy se vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění dle tohoto zákona zajistí objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Pro účely uveřejňování smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.
- 15) Zhotovitel prohlašuje, že se před podpisem smlouvy seznámil se všemi podmínkami, které by mohly mít vliv na plnění jeho závazků z této smlouvy.
- 16) Nedílnou součástí smlouvy jsou její přílohy.
- 17) Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v případě povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, v ostatních případech dnem podpisu oprávněnými osobami smluvních stran.

Přílohy:

- Příloha A - Podrobná specifikace díla
- Příloha B - Položkový rozpočet
- Příloha C - Kontaktní údaje

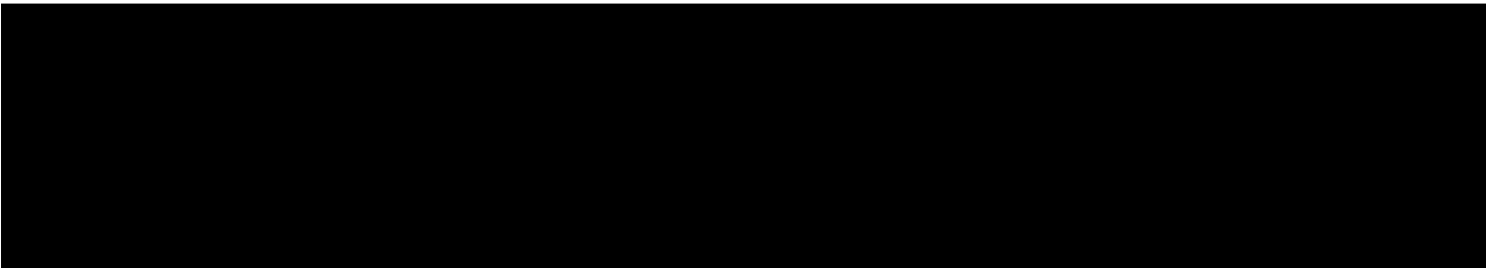
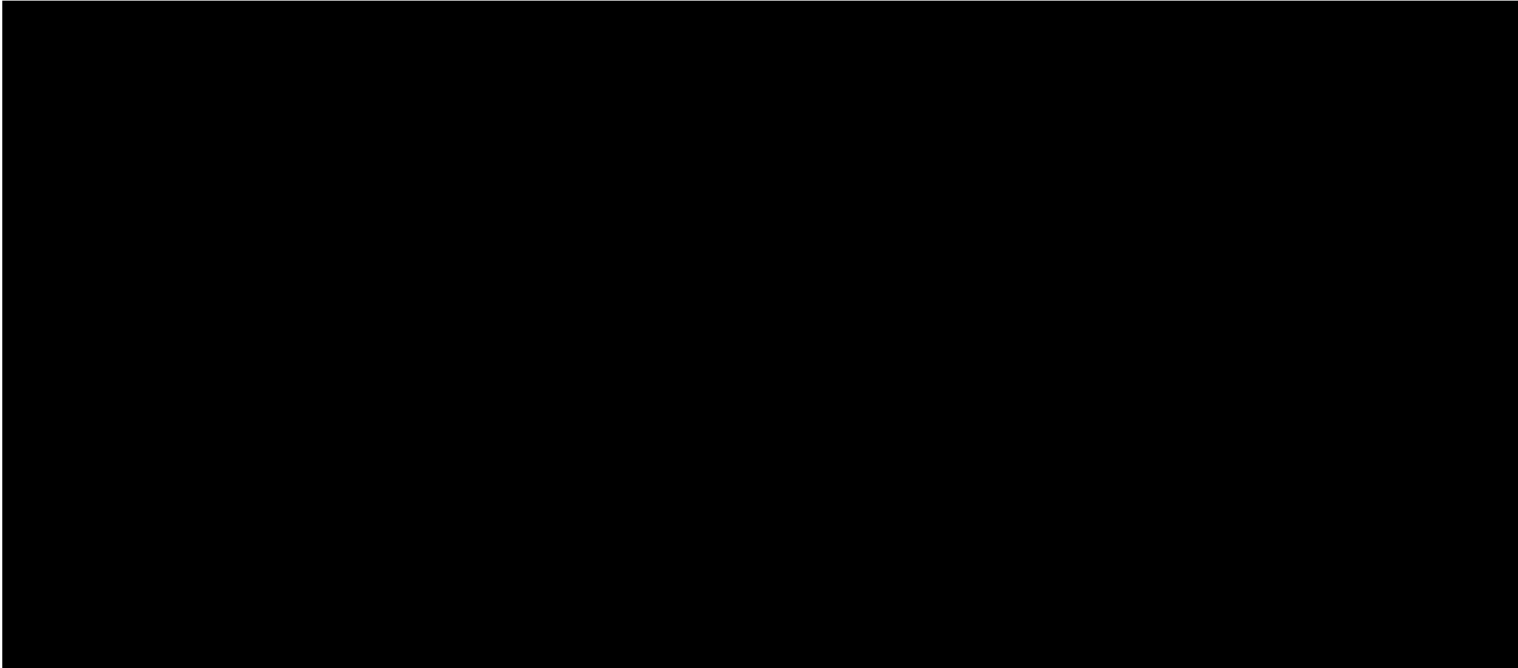


SPRÁVA NÁRODNÍHO PARKU ŠUMAVA

- 3 -03- 2020

Ve Vimperku dne .....

V Turnově dne 26. 2. 2020





Příloha A – Podrobná specifikace díla

- 1) Výroba a distribuce časopisu Šumava Správy Národního parku Šumava s přílohami a nepravidelnou přílohou (Šumavská mozkovka s hlasovacím lístkem nebo Zvláštní číslo časopisu)

Časopis Šumava je vydáván Správou Národního parku Šumava jako čtvrtletník (vychází na počátku dubna, července, října a v polovině prosince).

- 1) Tisk časopisu Šumava

- Formát: A4
  - Rozsah: 32 stran + obálka
  - Barevnost: 4/4
  - Papír: vnitřní část - křída matná 115g, obálka - křída matná 150 g
  - Vazba: V1
- Náklad variantně: 2 000 ks až 2 500 ks

- 2) Tisk plakátů pro dětské čtenáře

- Formát: A3 - jeden lom na formát A4 pouze pro kusy založené do časopisu, ostatní nad náklad časopisu nesložené.
  - Barevnost: 4/4
  - Papír: křída matná 150 g
- Náklad: odvíjí se od nákladu časopisu + 2 000 ks (4 000 až 4 500 ks)

- 3) Tisk sběratelských kartiček pro dětské čtenáře

- Formát: A4
  - Barevnost: 4/1
  - Papír: křída matná 300 g
- Náklad: odvíjí se od nákladu časopisu + 2 000 ks (4 000 až 4 500 ks)

Plakátek a sběratelská kartička budou vloženy do každého čísla časopisu, zbývající náklad zabalit do balíku a dodat zvlášť. Plakát nad náklad časopisu neskládat!  
Časopis zabalit do balíků po 20 ks (kromě přímo rozesílaných).

- 4) Tisk Šumavská mozkovka, případně Zvláštního čísla časopisu Šumava (stejný rozsah, jako Šumavská mozkovka)

**Mozkovka** vychází většinou se zimním číslem časopisu (popularizace vědeckých výzkumů roku), **Zvláštní číslo** může být připojeno k jakémukoli číslu a specifikace je stejná, pouze bez hlasovacího lístku. Předpokládá se tisk s letním číslem.



- Formát: A4
- Rozsah: 12 stran s obálkou
- Barevnost: 4/4
- Papír: křída matná 115 g
- Vazba: V1

Náklad: odvíjí se od nákladu časopisu 2 000 ks až 2 500 ks  
Je vždy vloženo stejně jako plakátek a kartičky do časopisu.

#### 5) Hlasovací lístek pro Šumavskou mozkovku

Slouží pro hlasování čtenářů o nejlepším popularizačním článku v rámci Šumavské mozkovky.

- Formát: 150x105 mm
- Barevnost: 4/1
- Papír: pohlednicový karton 300 g
- Povrchová úprava: lamino lesk 1/0

Náklad: odvíjí se od nákladu časopisu a tedy i Mozkovky

Hlasovací lístek je vložen stejně jako plakátek, kartičky a Šumavská mozkovka do časopisu.

#### 6) Distribuce časopisu distribuční sítí

Zajištění rozeslání časopisu předplatitelům dle zadavatelem dodaného distribučního seznamu, aktualizovaného pro každé číslo. Předpoklad (zimní číslo 2019) **890** adres do ČR a **7** adres do zahraničí. Počty se průběžně s každým číslem mírně mění. Jarní číslo má vždy trochu menší počet, než zaplatí všichni předplatitelé.

Nabídkovou cenu zprůměrovat v rozsahu zaslání 700 – 1 000 ks do ČR a pak zvlášť max. 10 ks do zahraničí.

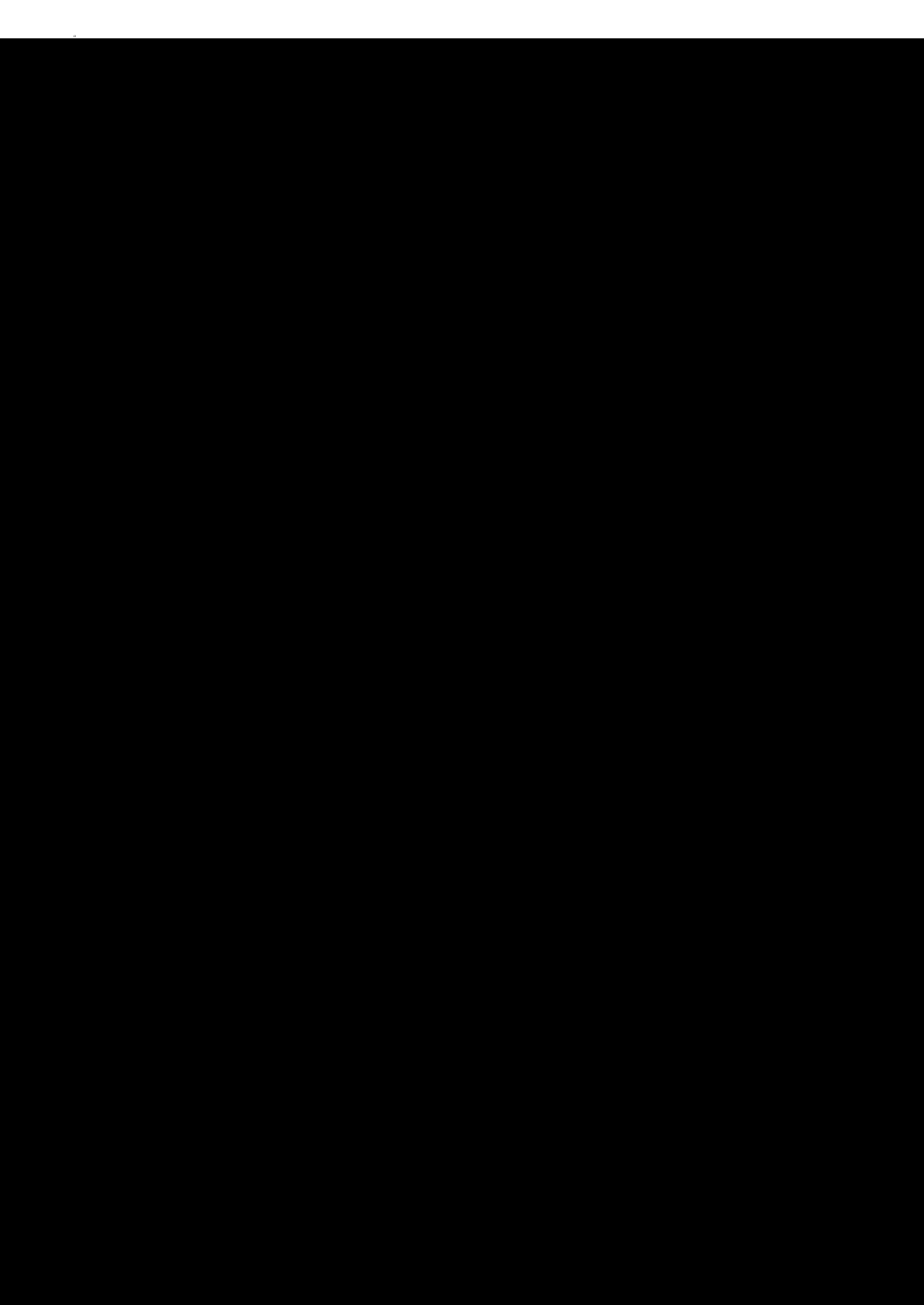
Pro zhotovení tiskovin budou dodána data v tiskovém pdf formátu.

Zbylé výtisky po odečtení rozesílaných předplatitelů doručit spolu s plakátky a kartičkami do sídla zadavatele: Správa NP Šumava, 1. máje 260, 385 01 Vimperk.

Realizace díla proběhne vždy na základě objednávky se specifikací a určeným nákladem každého čísla spolu se stanoveným počtem rozesílaných kusů. Spolu s objednávkou objednatel doručí zhotoviteli podklady pro výrobu – tiskové pdf.

Výroba tiskovin a dodání do sídla zadavatele proběhne do **7 pracovních dnů od dodání podkladů, v případě výroby příložené přílohy Šumavské mozkovky či Zvláštního čísla proběhne dodávka všech tiskovin do 14 dnů od dodání podkladů**. Distribuce časopisu pak proběhne dle dodaného seznamu v následujících 2 pracovních dnech po vyrobení.







SPRÁVA NÁRODNÍHO PARKU ŠUMAVA

## Příloha C - Kontaktní údaje

